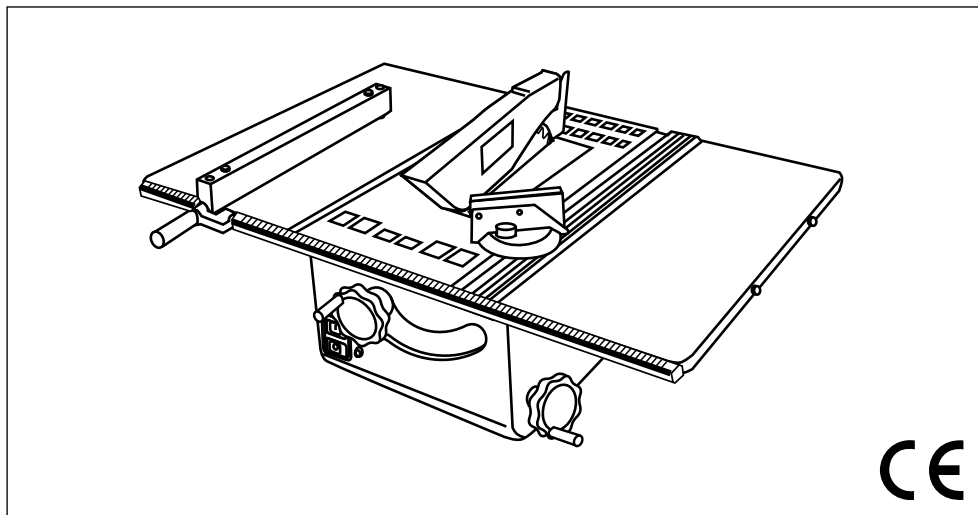
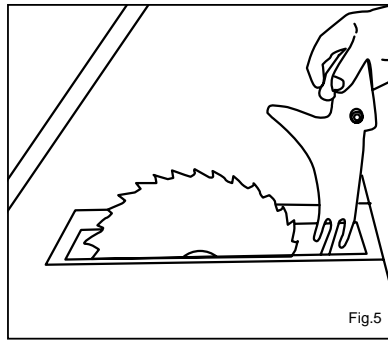
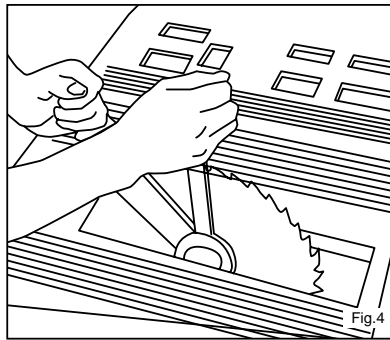
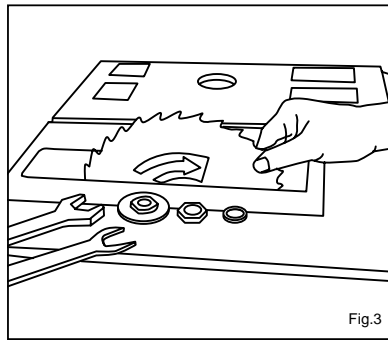
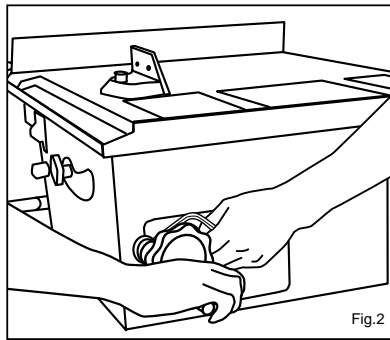
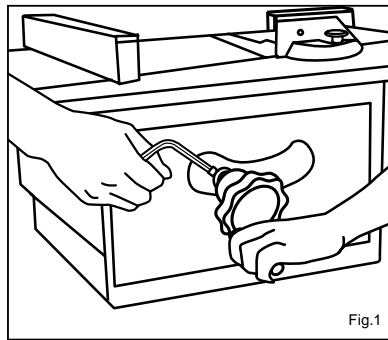
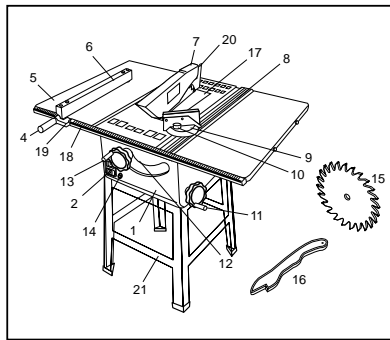


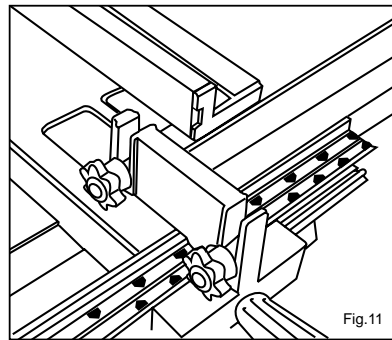
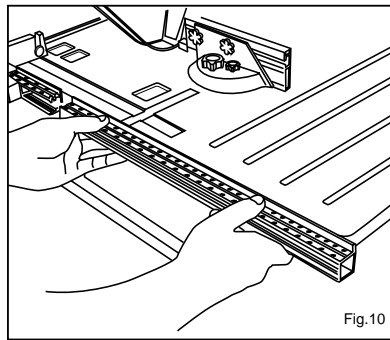
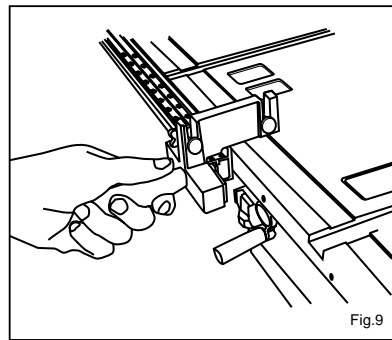
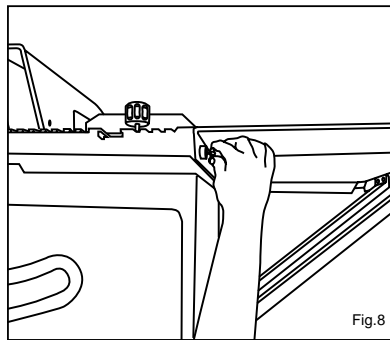
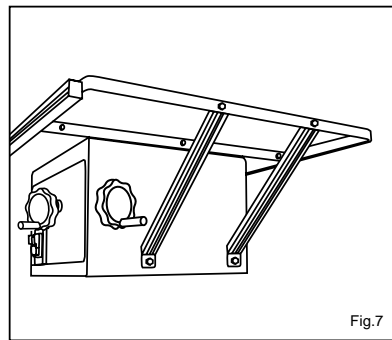
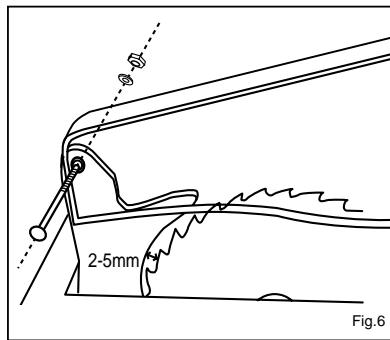
RYOBI®

ETS-1525

(F) SCIE SUR TABLE	MANUEL D'UTILISATION	1
(GB) BENCH SAW	USER'S MANUAL	7
(D) TICHSÄGE	BEDIENUNGSANLEITUNG	12
(E) SIERRA DE SOBREMESA	MANUAL DE UTILIZACIÓN	18
(I) SEGA DA TAVOLO	MANUALE PER L'UTENTE	24
(P) MESA DE SERRA	MANUAL DE UTILIZAÇÃO	30
(NL) TAFELCIRKELZAAG	GEBRUIKERSHANDLEIDING	36
(S) BORDSÄG	INSTRUKTIONSBOK	42
(DK) BORDSAV	BRUGERVEJLEDNING	47
(N) BORDSAG	BRUKSANVISNING	52
(FIN) PENKKISAHA	KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA	57
(GR) ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΟ ΠΡΙΟΝΙ	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ	62
(H) ASZTALI KÖRFÚRÉSZ	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	68
(CZ) STOLOVÁ PILA	NÁVOD K OBSLUZE	74
(RU) ОТРЕЗНОЙ СТАНОК	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	80
(RO) FERĂSTRĂU CU MASĂ	MANUAL DE UTILIZARE	85
(PL) PIŁA STOŁOWA	PODRĘCZNIK OBSŁUGI	91







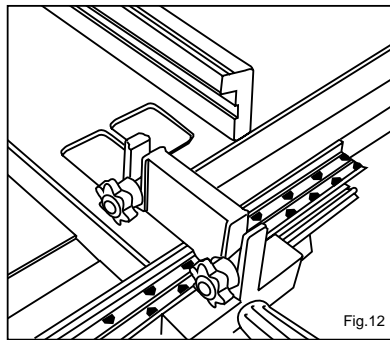


Fig.12

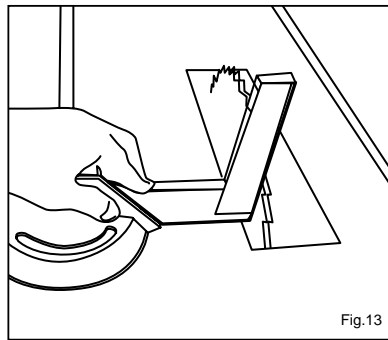


Fig.13

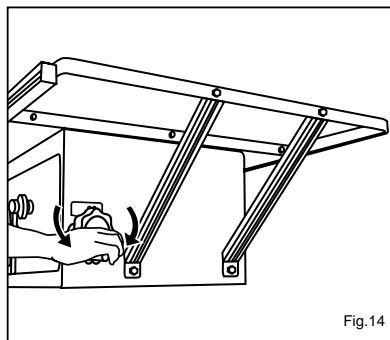


Fig.14

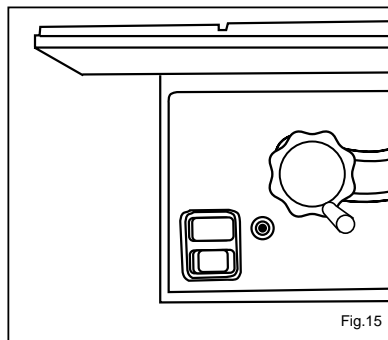


Fig.15

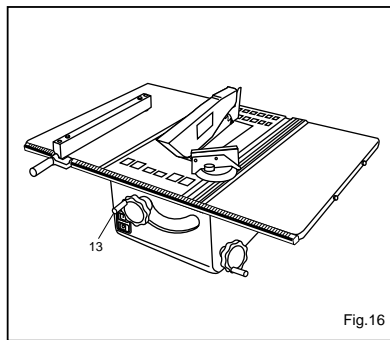


Fig.16

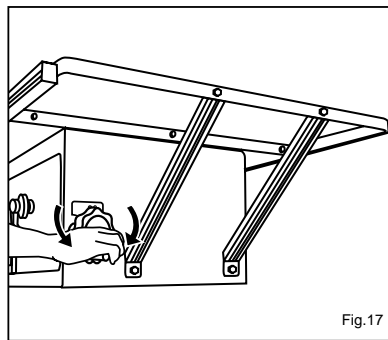
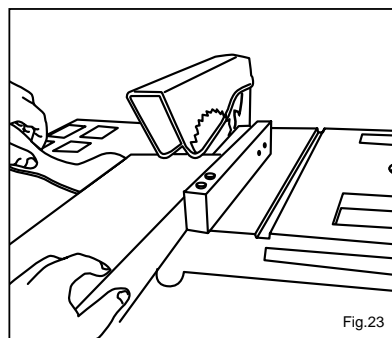
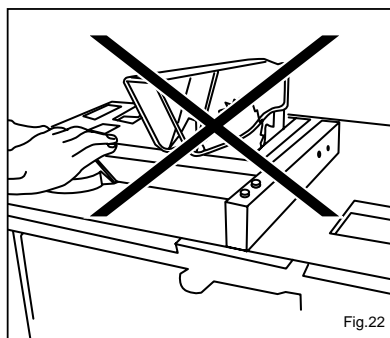
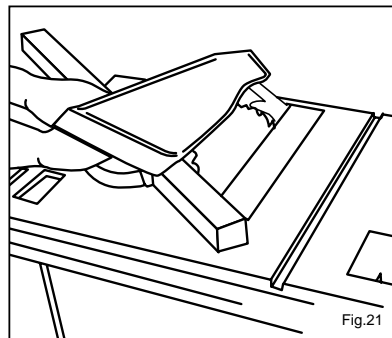
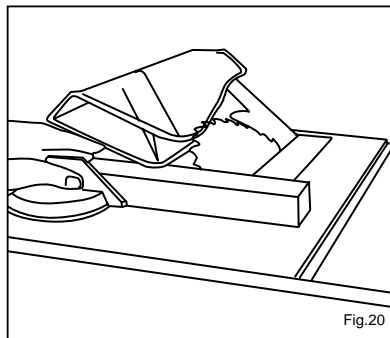
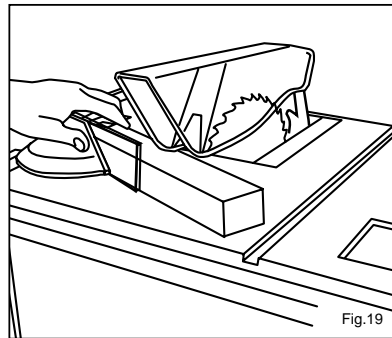
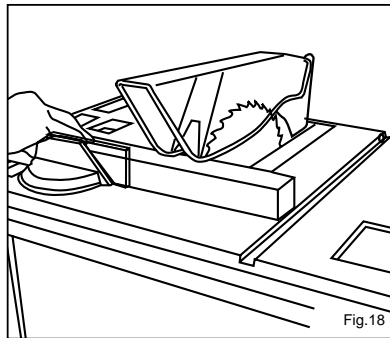


Fig.17



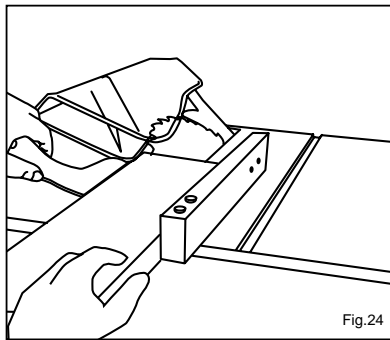


Fig.24

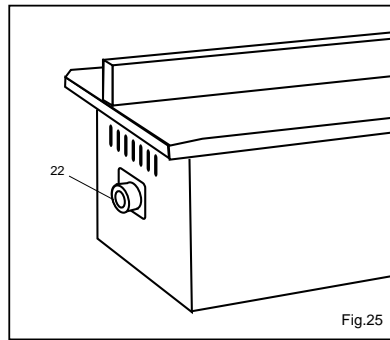


Fig.25

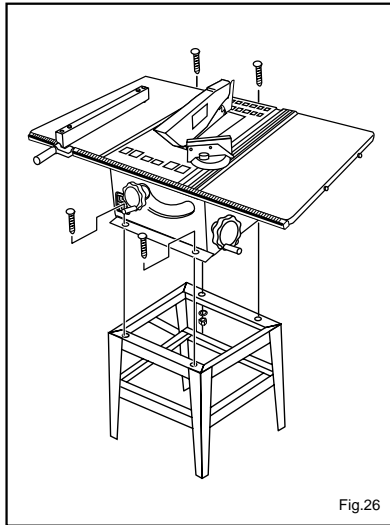
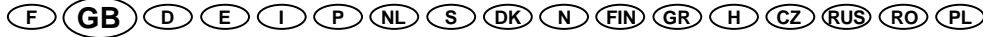


Fig.26

Attention !	Il est indispensable que vous lisiez les instructions contenues dans ce manuel avant le montage et la mise en service de l'appareil.
Important!	It is essential that you read the instructions in this manual before mounting and operating this machine.
Achtung!	Bitte lesen Sie unbedingt vor Montage und Inbetriebnahme die Hinweise dieser Bedienungsanleitung.
¡Atención!	Es imprescindible que lea las instrucciones de este manual antes del montaje y de la puesta en servicio.
Attenzione!	Prima di procedere al montaggio e alla messa in funzione, è indispensabile leggere attentamente le istruzioni del presente manuale.
Atenção!	É indispensável ler as instruções deste manual antes de montar e pôr em serviço.
Let op!	Het is absoluut noodzakelijk vóór montage en inbedrijfstelling de aanwijzingen in deze handleiding te lezen.
Observera!	Det är nödvändigt att läsa instruktionerna i denna bruksanvisning före montering och driftsättning.
OBS!	Denne brugsanvisning skal læses igennem inden montering og ibrugtagning.
Advarsel!	Vennligst les instruksjonene i denne bruksanvisningen før du monterer og tar i bruk maskinen.
Huomio!	On ehdottoman välttämätöntä lukea tässä käyttöohjeessa annetut ohjeet ennen asennusta ja käyttöönottoa.
Προσοχή!	Είναι απαραίτητο να διαβάσετε τις συστάσεις των οδηγιών αυτών πριν τη συναρμολόγηση και τη θέση σε λειτουργία.
Figyelem!	Feltétlenül fontos, hogy a jelen használati útmutatóban foglalt előírásokat az összeszerelés és az üzembe helyezés előtt elolvassa!
Důležitá upozornění!	Před montáží nářadí a uvedením do provozu je nutné si přečíst následující pokyny.
Внимание!	Перед сборкой и запуском инструмента необходимо прочесть инструкции из настоящего руководства.
Atentie!	Este indispensabil să citiți instrucțiunile conținute în acest mod de utilizare înainte de montaj și de punerea în funcțiune.
Uwaga!	Przed montowaniem i uruchomieniem, koniecznie musicie się Państwo zapoznać z zaleceniami zawartymi w niniejszym sposobie użycia.

Sous réserve de modifications techniques / Subject to technical modifications / Technische Änderungen vorbehalten /
 Bajo reserva de modificaciones técnicas / Con riserva di eventuali modifiche tecniche / Com reserva de modificações técnicas /
 Technische wijzigingen voorbehouden / Med förbehåll för tekniska ändringar / Med forbehold for tekniske ændringer /
 Med forbehold om tekniske endringer / Tekniset muutokset varataan / Υπό την επιφύλαξη τεχνικών τροποποιήσεων /
 A műszaki módosítás jogát fenntartjuk / Změny technických údajů vyhrazeny / Могут быть внесены технические изменения /
 Sub rezerva modificațiilor tehnice / Z zastrzeżeniem modyfikacji technicznych



English

GENERAL SAFETY PRECAUTIONS



WARNING

When using electric tools basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury. Read all these instructions before attempting to operate your product. Save these instructions for future reference.

- Keep your work area clean and well lit. Cluttered benches and dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite dust or fumes.
- Children and pets should be kept at a safe distance from area
- Avoid wearing loose clothing, jewellery or anything that could get caught in moving parts. Long hair should be tied back. Use of safety goggles is recommended (normal glasses are not sufficient for eye protection). Face or dust masks should be used if dust is produced or working overhead. Ear protection is advised during periods of extended operation.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times; wear oil-resistant rubber footwear. Keep floor clear of oil, scrap and other debris.
- Do not force the tool. Do not attempt to use the tool for a purpose for which it was not designed. The tool will give much better service if you do not use excessive force.
- Disconnect the plug when not in use, or when changing accessories, making adjustments, cleaning or working on tool. Always unplug when leaving the tool unattended. All tools should be kept out of the reach of children when not in use. Do not expose the tool to rain and moisture.
- Only use accessories that are recommended by the manufacturer of your model. Accessories that may be suitable for one tool may create a risk of injury when used on another tool.
- Guard against electric shocks – avoid body contact with earthed surface (e.g. radiators, pipes, dishwashers, refrigerators). Hold the tool by insulated gripping surfaces when performing an operation where the cutting tool may contact hidden wiring.
- Make sure the cord is located so that it will not be stepped on, tripped over or otherwise subjected to damage or stress.
- Avoid accidental start-ups, make sure that the power switch is in "OFF" position before plugging in the power
- Maintain tools properly. Always keep tools clean and in good working order. Follow instructions for lubricating and changing accessories.
- Check damaged parts. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, improper mounting, or any other condition that may affect the tools operation. Any part that is damaged should be properly repaired or replaced.
- Never use solvents to clean plastic parts. Solvents could possibly dissolve or otherwise damage the material. Only a soft damp cloth should be used to clean plastic parts.
- Always use in a well ventilated area. Remove sawdust frequently. Clean out sawdust from the interior of the saw to prevent a potential fire hazard.
- Despite the machine being operated in conformity with the intended conditions of use and under observance of all relevant safety regulations, due to the design required by the nature of work to be carried out with it, some residual risks remain possible. These risks including contact with the revolving blade in the cutting area, kickback of the workpiece or parts thereof, breaking of the saw blade with the broken parts being ejected from the machine, contact with live parts when checking electrical components opened for inspection, emission of harmful wooden dusts when operated without a dust collector.

ADDITIONAL SAFETY PRECAUTIONS FOR TABLE SAW

- Do not use saw blades which are damaged or deformed.
- Replace table insert when worn.
- Use only saw blades recommended by the manufacturer.
- When changing the saw blade beware that the width of the groove cut of the saw blades shall not be less than and the thickness of the body of the saw blade shall not be more than the thickness of the riving knife.
- Take care that the selection of the saw blade is suitable for the material to be cut.
- Wear suitable personal protective equipment when necessary, this could include:
 - hearing protection to reduce the risk of induced hearing loss,
 - respiratory protection to reduce the risk of inhalation of harmful dust,

F GB D E I P NL S DK N FIN GR H CZ RUS RO PL

English

ADDITIONAL SAFETY PRECAUTIONS FOR TABLE SAW

- wear gloves when handling saw blades and rough material. Saw blades shall be carried in a holder whenever practicable.
- Dust developing during operation can be harmful to your health, inflammable or explosive. Never cut metals or materials which may make hazardous dust.
- Do not use High speed steel (HS) blades.
- Use the push stick when required. Always use a push stick for ripping narrow stock. Refer to ripping applications in this Instruction Manual where use of the push stick is covered in detail. The push stick should always be stored with the machine when not in use.
- Always use the saw blade guard and riving knife for every operation, including through sawing. Through sawing operations are those in which the blade cuts completely through the work piece when ripping or crosscutting. Always hold the work firmly against the mitre gauge or fence.
- Never perform any operation "free hand". Always use either the fence or the mitre gauge to position and guide the work.
- Rebating or grooving should not be carried out.
- Saws shall not be used for slotting (stopped groove).
- Use only saw blades for which the maximum possible speed is not less than the maximum spindle speed of the tool and the material to be cut.
- Never stand or have any parts of your body in line with the path of the saw blade. Keep your hands out of the line of the saw blade.
- Move the rip fence out of the way when cross cutting.
- Feed the work into the blade or cutter AGAINST the direction of rotation only.
- Never use the fence as a cut-off gauge when crosscutting.
- Never attempt to free a stalled blade without first turning the saw OFF. Turn off the power switch immediately to prevent motor damage.
- When transporting the machine use only transportation devices and do never use guards for handling or transportation.
- During transportation the upper part of the saw blade should be covered; for example by the guard.
- Use an extension table for supporting long workpieces during cutting operation.

DESCRIPTION

1. Body
2. ON/OFF Switch
4. Rip Fence Lock Knob
5. Extension Table
6. Rip Fence
7. Blade Guard
8. Table Top
9. Mitre Gauge
10. Mitre Gauge Lock
11. Tilting Handle
12. Bevel Indicator
13. Elevating Handle
14. Reset Button
15. Saw Blade
16. Push Stick
17. Table Insert
18. Front Rail
19. Sliding Block
20. Riving Knife
21. Stand (Optional)
22. Dust Port

SPECIFICATIONS

Input voltage	110V / 230 V ~ 50 Hz
Watts	1500 W
Blade diameter	254 mm
Bore size	30 mm
No load speed	4500 min ⁻¹
Depth of cut at 90°	80 mm
Depth of cut at 45°	50 mm
Main table size	638 x 430 mm
Extension table size	638 x 260 mm
Sound pressure level	99 dB(A)
Net weight	35.5 kg

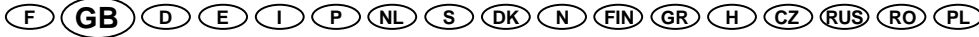


WARNING

Noise can be a health hazard. When the noise level exceeds 85 dB(A) be sure to wear ear protection.

PROPER USE OF MACHINE

This machine is designed to rip and cross cut wood exclusively up to maximum thickness of 80 mm. For correct operation it must be fixed and operated as explained in this manual.



English

RESTRICTIONS OF USE

- DO NOT cut timber greater than 80 mm
- DO NOT cut metal, stone, rubber, plastic bones, etc.
- DO NOT cut logs or round timber.
- DO NOT use to rebate, mould or groove.
- DO NOT fit any other tool or combination of blades.
- DO NOT use as a free standing machine or as a hand held machine.
- DO NOT modify the machine or its guards/controls in any way.
- DO NOT use with any covers/guards removed.
- DO NOT use High Speed Steel (HS) blades.
- DO NOT use the saw for slotting (stopped groove).

MOUNT THE ELEVATING AND LOWERING HANDLE AND THE TILTING HANDLE

- Mount the elevating handle (13) on the shaft on the left hand side of the saw and fix it by tightening the set screw in the handle (Fig.1).
- Mount the tilting handle (11) (Fig.2). Fix the handle by tightening the set screw in the handle (turn the table saw over so it is in its normal operation position).

MOUNT THE BLADE

- Remove the table insert (17) by removing the eight Philips flat head screws (Fig. 3).
- After fully releasing the lock handle, turn the elevating handle in the counterclockwise direction to raise the blade shaft to its highest position (Fig. 4). Remove the blade fixing nut and the outer arbor. Then mount the blade (15) (be sure that the teeth are facing the front side of the saw). Fix the blade in place by using the fixing nut.
- Check again that the blade is securely tighten and remount the table insert.



WARNING

Replace table insert when it was worn.

MOUNT THE RIVING KNIFE

Insert the riving knife (20), so that the long slots in the riving knife fit around the hexagon socket head end screws (Fig. 5). Adjust the riving knife so that the clearance between riving knife and blade is between 2 to 5 mm (Fig. 6); Then tighten the hexagon socket headed

screws. Then check to ensure the riving knife and saw blade is in one straight line. Then check again that the blade is securely tightened and remount the table insert. Then mount the blade guard (7) (Fig. 6).

ASSEMBLE EXTENSION TABLE

Align the three holes of each extension table (5) with the three holes in the two wings of main table (Fig. 7), use bolt to tight the extension table. To mount supporting bars to extension tables and machine housing (Fig. 8), use spring washer and nut; and washer. To make sure the extension tables in the same line with main table.

MOUNT THE RAIL

- Mount the left to the EXTENSION.
- Loosen the rip fence lock by turning it counterclockwise, make sure it is loose enough for the tab to slide into the rail (18). Then, slide it on (Fig. 9).
- Mount the right rail to the table like the left one (Fig. 12).

MOUNT THE RIP FENCE

Rip fence (6) can be mount in 2 ways as shown (Fig. 11 & 12). To mount it, first loosen the knob (4) on the fence holder, then slide the fence on them and tighten. To lock the rip fence assembly, turn the rip fence lock clockwise. Be sure to lock it before operating the saw.

ADJUSTMENT OF SAW BLADE



WARNING

Do not use saw blades which are damaged or deformed.

Use only saw blades recommended by the manufacturer.

Take care that the selection of the saw blade depends on the material to be cut.

- The blade has been adjusted at the factory, using a square to check that the blade is at a 90° angle to the table. (Fig. 13).
- Lay the table saw on its back.
- Loosen the lock nut (by using two wrenches, one for the lock nut and one for the adjustment nut) on the left side of the tilting handle mechanism and move the adjustment nut so that the blade is at the 90° position.
- Then turn the lock nut (while holding the adjustment nut in position) to fix the adjustment nut.

F GB D E I P NL S DK N FIN GR H CZ RUS RO PL

English

ADJUSTMENT OF SAW BLADE

- Then loosen the indicator fixing screw, set the indicator of the scale on the "0°" marked then tighten the fixing screw.
- After the 90° of the blade has been adjusted turn the tilting handle to the 45° (Fig. 14) side and adjust the 45° angle by loosening the lock nut on the right side of the tilting handle mechanism, while positioning the square against the blade.
- Turn the adjustment nut so that the blade is on the 45° position and then tighten the lock nut.

OPERATION ON/OFF MAGNETIC SWITCH (2) (FIG. 15)

Press the 'ON' button to start the machine.
Press the 'OFF' button to stop the machine.



WARNING

Before turning the machine ON, make sure the blade guard is correctly installed and operating properly.

OVERLOAD RESET BUTTON (FIG. 15)

Your Performance Power table saw features an overload reset button (14). In the event that your saw turns off during operation, turn the saw off and allow the motor to cool down for approximately 3 minutes. Push the reset button and attempt to turn the saw on again. If the saw does not turn on, turn the switch off and check all cords for proper connection and retry. If it turns on and then cuts off while you are working, you may be trying to feed the workpiece too quickly or may be operating with a dull blade or may be trying to operate on a circuit providing insufficient voltage.

ELEVATING HANDLE

Elevating handle is used to raise and lower the blade. Turn it clockwise to lower and counterclockwise to raise it (Fig. 16).

TILTING HANDLE

The tilting handle is used to tilt the blade for bevel cutting. Turn it clockwise to tilt toward the left and counterclockwise to tilt toward the right.

MITRE GAUGE (9)

The head is locked in the desired position for crosscutting or mitre cutting by tightening the lock handle. Always lock it securely when in use.

CROSSCUTTING

Crosscutting is cutting wood across the grain at 90° or square with both the edge and the flat side of the wood (Fig. 18).

This is done with the mitre gauge set at "0". Before using it, make sure it is locked (10). The mitre gauge can be used on either of the grooves in the table, by doing that, remove the screw at the rear end in the groove, reassemble it afterward.

MITRE CROSSCUTTING

Mitre crosscutting is cutting the wood at an angle other than 90° with the edge of the wood (Fig. 19). Follow the same procedures as you would for crosscutting. Adjust the saw blade to the desired angle.

BEVEL CUTTING

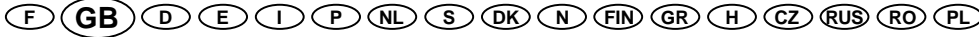
Bevel crosscutting is the same as crosscutting except that the wood is also cut at an angle other than 90° with the flat side of the wood (Fig. 20). Adjust the blade to the desired angle. Use the mitre gauge in the groove to the right side of the blade so the blade guard will not interfere.

COMPOUND MITRE CUTTING

Compound mitre cutting is a combination of mitre cutting and bevel crosscutting. The cut is made at an angle other than 90° to both the edge and the flat side of the wood. Adjust the mitre gauge and the blade to the desired angle and be sure that the mitre gauge is locked (Fig. 21).

REPETITIVE CUTTING

Repetitive cutting is cutting a number of pieces the same length without having to mark each piece. Do not feed the workpiece with your hand (Fig. 22). Guide it making sure that it does not bind or pinch the saw blade (Fig. 23). Never use the rip fence as a length stop because the cutoff piece could bind between the fence and the blade causing a kickback.



English

USING RIP FENCE

The rip fence is used for all ripping operations. Never rip freehand without the fence in place and securely locked. Ripping, bevel ripping, resawing and rabbeting are done using the rip fence.

Ripping is cutting a piece of wood with the grain or lengthwise (Fig. 23). This is done using the rip fence. Position the fence to the desired width of the rip and lock it in place. Before starting to rip, be sure the rip fence is parallel to the saw blade and the riving knife is properly aligned with the saw blade. When ripping long boards or large panels always use a work support. Hold the piece against the fence and feed it through the blade with a smooth, steady pressure. Always use the push stick to feed the workpiece until it is clear of the table (Fig. 24).

BEVEL RIPPING

When bevel ripping material 6" (150 mm) or narrower, use the fence on the right side of the blade only and use the push stick to feed the workpiece past the saw blade (Fig. 24).

DUST COLLECTION

Fasten your dust collector to the back side of the table to the dust port (22) (Fig. 25).

The dust efficiency measurement is 45%.



WARNING

The correct selection of the saw blade depends on the type and quality of the wood and whether lengthways or crossways cutting is required. For instance, Beech and oak dusts are especially detrimental to health and therefore may be worked only with dust collector. Cutting spruce lengthways-long spiral chips are formed

MAINTENANCE

Do not make any adjustment while the motor is in motion. Always make sure the machines plug has been removed from the mains power source before changing brushes, lubricating or when doing any works or maintenance on the machine.

After each use, check your machine for damage or broken parts and keep it in top working condition by repairing or replacing parts immediately. Clean out accumulated dust.

To assure safety and reliability, all repairs with the exception of externally accessible brushes should be performed by AUTHORISED SERVICE CENTRE or any other authorised service centre or organisations.

Faults in the machine, including guards or saw blades, should be reported as soon as they are discovered.

OPTIONAL: MOUNT THE TABLE SAW TO THE STAND (FIG. 26)

- Turn stand (21) upright as shown.
- Carefully place table saw on top of stand. Align holes in the table saw base with holes in stand.
- Insert the hex bolts in each of the four holes and secure using hex nuts with flat washer aligned as shown.
- Tighten all hardware with a wrench. You may find it helpful to use one wrench to hold the head of the bolt and one to tighten the hex nut.

F GARANTIE - CONDITIONS

Ce produit Ryobi est garanti contre les vices de fabrication et les pièces défectueuses pour une durée de vingt-quatre (24) mois, à compter de la date faisant foi sur l'original de la facture établie par le revendeur à l'utilisateur final.

Les détériorations provoquées par l'usure normale, par une utilisation ou un entretien anormal ou non autorisé, ou par une surcharge sont exclues de la présente garantie de même que les accessoires tels que batteries, ampoules, lames, embouts, sacs, etc.

En cas de mauvais fonctionnement au cours de la période de garantie, veuillez envoyer le produit **NON DÉMONTÉ** avec la preuve d'achat à votre fournisseur ou au Centre Service Agréé Ryobi le plus proche de chez vous. Vos droits légaux se rapportant aux produits défectueux ne sont pas remis en cause par la présente garantie.

GB WARRANTY - STATEMENT

All Ryobi products are guaranteed against manufacturing defects and defective parts for a period of twenty four (24) months from the date stated on the original invoice drawn up by the retailer and given to the end user. Deterioration caused by normal wear and tear, unauthorised or improper use or maintenance, or overload are excluded from this guarantee as are accessories such as battery packs, light bulbs, blades, fittings, bags, etc. In the event of malfunction during the warranty period, please take the **NON-DISMANTLED** product, along with the proof of purchase, to your retailer or nearest Authorised Ryobi Service Centre.

This warranty in no way affects your legal rights concerning defective products.

D GARANTIE - BEDINGUNGEN

Für alle Ryobi-Produkte gilt eine Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler für einen Zeitraum von vierundzwanzig (24) Monaten ab dem Datum der vom Wiederverkäufer für den Endbenutzer ausgestellten Originalrechnung.

Fehler, die auf Grund einer normalen Abnutzung, einer unberechtigten oder falschen Wartung oder Handhabung oder durch eine Überbelastung auftreten, sind von der Garantie ausgeschlossen. Dies gilt auch für Zubehörteile wie Batterien, Glühlampen, Sägeblätter, Ansatzstücke, Beutel usw.

Senden Sie das Produkt im Fall eines Defekts innerhalb des Garantiezeitraumes in **NICHT ZERLEGTEM** Zustand zusammen mit dem Kaufnachweis an Ihren Händler oder Ihr nächstes Ryobi-Kundendienstzentrum zurück.

Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlichen Rechte in Bezug auf fehlerhafte Produkte.

E GARANTÍA - CONDICIONES

Este producto Ryobi está garantizado contra los defectos de fabricación y las piezas defectuosas por un periodo de veinticuatro (24) meses, a partir de la fecha que figura en el original de la factura establecida por el distribuidor al usuario final.

Se excluyen de la presente garantía los deterioros provocados por un desgaste normal, una utilización o mantenimiento incorrecto o no autorizado, y una sobrecarga, así como los diversos accesorios: baterías, bombillas, hojas, puntas, bolsas, etc.

En caso de funcionamiento incorrecto durante el periodo de la garantía, envíe el producto **SIN DESMONTAR** con la prueba de compra a su proveedor o al Centro de Servicio Acreditado Ryobi más cercano a su domicilio.

Los derechos legales relacionados con los productos defectuosos no son cuestionados por la presente garantía.

I GARANZIA - CONDIZIONI

Questo prodotto Ryobi è garantito contro tutti i difetti di fabbricazione e pezzi difettosi per una durata di ventiquattro (24) mesi, a partire dalla data indicata sull'originale della fattura compilata dal rivenditore e consegnata all'utente finale.

Il deterioramento provocato dall'usura normale, da un utilizzo o una manutenzione non conformi o non autorizzati, o da un sovraccarico, è escluso dalla presente garanzia. La garanzia è esclusa anche per gli accessori come batterie, lampadine, lame, punte, borse, ecc.

In caso di malfunzionamento nel corso del periodo di garanzia, riportare il prodotto **NON SMONTATO** corredato della prova d'acquisto al fornitore o al più vicino Centro di Assistenza Autorizzato Ryobi.

Il diritti legali relativi ai prodotti difettosi non sono rimessi in causa dalla presente garanzia.

P GARANTIA - CONDIÇÕES

Este produto Ryobi está garantido contra os vícios de fabrico e as peças defeituosas por um prazo de vinte e quatro (24) meses, a contar da data que faz fé no original da factura emitida pelo vendedor ao utilizador final. As deteriorações provocadas pelo desgaste normal, por uma utilização ou uma manutenção anormal ou não autorizada, ou por uma sobrecarga ficam excluídas da presente garantia assim como os acessórios tais como baterias, lâmpadas, lâminas, ponteiros, sacos, etc.

No caso de mau funcionamento durante o período de garantia, queira enviar o produto **NÃO DESMONTADO** com a prova de compra ao seu fornecedor ou ao Centro de Serviço Autorizado Ryobi mais próximo.

Os seus direitos legais relativos aos produtos defeituosos não são prejudicados pela presente garantia.

NL GARANTIEVOORWAARDEN

Dit Ryobi product is gewaarborgd tegen fabricagefouten en defecte onderdelen gedurende een periode van vierentwintig (24) maanden, te rekenen vanaf de officiële datum op het origineel van de door de wederverkoper aan de eindgebruiker uitgeschreven rekening.

Beschadigingen veroorzaakt door normale slijtage, door abnormaal of ongeoorloofd gebruik of onderhoud, of door overbelasting vallen niet onder deze garantie, evenmin als accu's, lampen, bits, snijbladen, zakken enz.

In geval van slechte werking tijdens de garantieperiode, wordt u verzocht het **NIET GEDEMONTEERDE** product samen met de koopbon aan uw leverancier of aan het dichtstbijzijnde Ryobi servicecentrum te sturen. Deze garantie doet niet af aan uw wettelijke rechten met betrekking tot defecte producten.

S GARANTI - VILLKOR

Ryobi garanterar denna produkt mot fabriktionsfel och defekta delar under tjugofyra (24) månader, räknat från det datum som anges på originalfakturan fastställt av återförsäljaren och överlämnad till slutanvändaren.

Denna garanti täcker inte skador som försäkras av normalt slitage, av onormal eller otillåten användning eller skötsel, eller av överbelastning. Den täcker inte heller tillbehör som batterier, glödlampor, blad, ändstycken, påsar, osv.

I händelse av felaktig funktion medan garantin är i kraft skall produkten sändas **UTAN ATT DEMONTERAS** tillsammans med inköpsbeviset till leverantören eller till närmaste servicecenter som auktoriserats av Ryobi. De rättigheter som lagen ger i förhållande till defekta produkter ifrågasätts inte av denna garanti

F DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous déclarons sous notre propre responsabilité que ce produit est en conformité avec les normes ou documents normalisés suivants: 89/392/EEC, 73/23/EEC, EN60335, EN55014, EN61000

GB DECLARATION OF CONFORMITY

We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with the following standards or standardized documents: 89/392/EEC, 73/23/EEC, EN60335, EN55014, EN61000

D KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt: 89/392/EEC, 73/23/EEC, EN60335, EN55014, EN61000

E DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que este producto es conforme a las siguientes normas o documentos normalizados: 89/392/EEC, 73/23/EEC, EN60335, EN55014, EN61000

I DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Dichiariamo, assumendo la piena responsabilità di tale dichiarazione, che il prodotto è conforme alla seguenti normative e ai relativi documenti. 89/392/EEC, 73/23/EEC, EN60335, EN55014, EN61000

P DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Declaramos, sob nossa exclusiva responsabilidade, que este produto cumpre as seguintes normas ou documentos normativos: 89/392/EEC, 73/23/EEC, EN60335, EN55014, EN61000

H SZABVÁNY RENDELKEZÉSEK

Felelősségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy a jelen termék megfelel a következő szabványoknak és előírásoknak: 89/392/EEC, 73/23/EEC, EN60335, EN55014, EN61000

CZ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Prohlašujeme na svou zodpovědnost, že tento výrobek splňuje požadavky níže uvedených norem a závazných předpisů: 89/392/EEC, 73/23/EEC, EN60335, EN55014, EN61000

NL CONFORMITEITSVERKLARING

Wij verklaren op onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product voldoet aan de volgende normen of normatieve documenten. 89/392/EEC, 73/23/EEC, EN60335, EN55014, EN61000

S FÖRSÄKRAN

Vi intygar och ansvarar för, att denna produkt överensstämmer med följande normer och dokument: 89/392/EEC, 73/23/EEC, EN60335, EN55014, EN61000.

DK KONFORMITETSERKLÆRING

Vi erklærer på eget ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende standarder eller standardiseringsdokumenter: 89/392/EEC, 73/23/EEC, EN60335, EN55014, EN61000

N SAMSVARERKLÆRING

Vi erklærer på eget ansvar at dette produktet er i samsvar med følgende standarder og normative dokumenter: 89/392/EEC, 73/23/EEC, EN60335, EN55014, EN61000

FIN TODISTUS STANDARDIN-MUKAISUUDESTA

Todistamme täten ja vastaamme yksin siitä, että tämä tuote on alla lueteltujen standardien ja standardoimis-asiakirjojen vaatimusten mukainen: 89/392/EEC, 73/23/EEC, EN60335, EN55014, EN61000

GR ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Δηλώνουμε υπευθύνως ότι το προϊόν αυτό συμμορφούται προς τα ακόλουθα πρότυπα ή τυποποιημένα έγγραφα: 89/392/EEC, 73/23/EEC, EN60335, EN55014, EN61000

RU ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ СТАНДАРТАМ

Мы со всей ответственностью заявляем, что настоящая продукция соответствует ниже следующим нормам и документам: 89/392/EEC, 73/23/EEC, EN60335, EN55014, EN61000

RO DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Declaram, cu toată responsabilitatea că acest produs este conform cu normele sau documentele următoare: 89/392/EEC, 73/23/EEC, EN60335, EN55014, EN61000

PL DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Z całą odpowiedzialnością oświadczamy, że niniejszy produkt jest zgodny z normami czy też znormalizowanymi dokumentami wymienionymi poniżej: 89/392/EEC, 73/23/EEC, EN60335, EN55014, EN61000

Machine: **BENCH SAW**Type: **ETS-1525**

Name of company: **RYOBI TECHNOLOGIES FRANCE S.A.**
Address: **Z.I. PARIS NORD II
209, RUE DE LA BELLE ÉTOILE
95700 ROISSY EN FRANCE
FRANCE**
Tel: +33-1-49 90 14 14 Fax: +33-1-49 90 14 29

Name/Title: **Michel Violleau**
Président/Directeur Général

Signature:



Name of company: **RYOBI TECHNOLOGIES (UK) LIMITED.** Name/Title:
Address: **ANVIL HOUSE, TUNS LANE,
HENLEY-ON-THAMES,
OXFORDSHIRE, RG9 1SA
UNITED KINGDOM**
Tel: +44-1491-848700 Fax: +44-1491-848701

Derrick Marshall
Managing Director

Signature:



Name of company: **RYOBI TECHNOLOGIES GMBH**
Address: **ITTERPARK 7
D-40724 HILDEN
GERMANY**
Tel: +49-2103-29580 Fax: +49-2103-295829

Name/Title: **Walter Martin Eichinger**
General Manager

Signature:

